

# SZILÁGY SOMLYÓ

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.  
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábig 8 korona.

Nyilttér soronként 50 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

## Táviratok.

A miniszterelnökségi sajtóirodának a hadi eseményekre vonatkozó és más közérdekű távirati értesítéseit, február hó 25-ikétől, az érkezés sorrendjében a következőkben közöljük:

Berlin, febr. 25.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről: Champagneban az ellenség folytatta kétségbeesett támadásait, amelyek azonban épp úgy, mint az előzők, a harcra vetett nagy erők ellenére is, a legesekélyebb siker nélkül maradtak, különben egyéb jelenteni való nincsen.

Keleti hadszíntér. Niemen, Bobr és Narew Tenten a harcok tovább folynak. Prasznisz városra kiépített várost tegnap a kelet-poroszországi tartalékes csapatok szivós harcok után rohammal elfoglalták, több mint 10,000 hadifogoly, 20 ágyú és nagy gépfegyver-raktár és igen sok hadiszer- jutott kezünkre. A Visztulától északra vívott egyéb harcokban a legutóbbi napokban 5000 orosz ejtettünk fogságba. Lengyelországnak a Visztulától délre eső részében az oroszok ötszörös tulerővel végrehajtott támadás után elfoglalták a Bolimowtól délkeletre eső Mogily erődöt, egyébként nincs ujság. Megemlítsékre érdemes, hogy az 57-ik orosz tartalék hadosztálynak Augusztownál elfogott parancsnoka a német tisztektől azt kérdezte, igaz-e, hogy a németek által ostromolt Antwerpen nemsokára el fog esni. Midőn azután felvilágosították őt a nyugati hadszíntéri helyzetről, nem akarta elhinni, hogy a német nyugati haderő francia földön áll.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, febr. 25.

(Hivatalos.) Orosz-Lengyelországban nincs változás. A nyugat-galíciai arcvonalon egyik harci csapatunk előretörésével Gribowtól keletre az oroszoktól néhány támaszpontot elragadott, 560 oroszot foglyul ejtett és 6 géppuskát zsákmányolt. A Kárpátokban ismét erősen esik a hó, ami a harci tevékenységet befolyásolja. Az általános helyzet nem változott. A Dnyesztertől délre folyó ütközetekben csapataink támadása sikeresen halad előre, folyó hó 21-iki és 22-iki harcokban 10 tiszteket és 3338 főnyi legénységet fogtunk el. Bukovinában nincs változás. Höfer, vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, febr. 26.

(Hivatalos.) Orosz-Lengyelországban tegnap Bredborzótól keletre eső ütközetszakaszokon élénk ágyuharc folyt. Az arcvonal többi részén a Visztulától északra és Nyugat-Galícia legnagyobb részén nyugalom volt. A Kárpátokban az ellenségnek Ondua völgyében, valamint a volóci nyeregűtől északra fekvő állásaink ellen indított támadásai megheiusultak. Délkeletre Galiciában folyó harcokban egy magaslat elfoglalása alkalmával ujlág 1240 oroszot fogtunk al. Höfer, vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, febr. 26.

A főhadiszállás jelenti: A hadszíntérek egyikéről sincs jelenteni való.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, febr. 28.

(Hivatalos.) Lengyelországban és Nyugat-Galiciában lényeges dolog nem történt, csupán tűzérési harcok voltak. A kárpáti arcvonalon Wyskow környékén és Dnyesztertől délre folytak harcok. A helyzet az utóbbi napokban nem változott. Höfer, vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, febr. 28.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről. Champagneban az ellenség tegnap is folytatta előretöréseit. Támadásukat egész terjedelmében visszavertük. Malankurtól délre, Verduntól északra az ellenségnek több egymás mögött levő hadállását rohammal elfoglaltuk, a gyenge francia támadások megheiusultak, 6 tiszteket és 250 főnyi legénységet elfogtunk és négy géppuskát zsákmányoltunk. A Vogézek nyugati szélén heves harc után kivertük a franciákat a Blamant-biomvillei állásokból, támadásunk elérte Verdunál, Bremenil és folytatódott Babonvillentől és Lellestől keletre eső vonalat, az ellenséget ezzel husz kilométernyi szélességben hat kilométernyire visszazoritottuk. Az ellenségnek az elfoglalt teret visszafoglalására irányuló kísérletei súlyos veszteségei mellett kudarcot vallottak, — szintugy visszavertük az ellenségnek a déli Vogézekben ellenünk intézett előretöréseit is.

A keleti hadszíntéren Grodnótól északnyugatra tegnap új orosz erők nyomultak előre. Ellentámadásunk az oroszokat visszavetette a vár előtti állásaiba, 1800 orosz maradt kezünkben. Osztrolenkától északnyugatra Omilen mentén az ellenségnek egy támadását visszavertük, délről és keletről Kraszniszra nyomuló ellenséges tulerő elől csapataink a várostól északra és nyugatra kitértek. A Visztulától délre nincs ujság.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, márc. 1.

(Hivatalos.) A kárpáti arcvonal nyugati szakaszán sikeres harcok folytán több orosz előretolt állás jutott birtokunkba. 19 tiszteket, 2000 főből álló legénységet fogtunk el ezuttal és sok hadianyagot zsákmányoltunk. A Dnyesztertől délre fekvő területen, miután az oroszok erősítéseket kaptak, elkeseredett harcok folynak, állásaink ellen megkísérelt összes ellenséges támadások az ellenfél legsúlyosabb veszteségeivel megheiusultak. Lengyelországban és Nyugat-Galiciában tegnap is csak ágyuharcok voltak. Höfer, vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, márc. 1.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről: Verviquenél, Lillétől északra egy angol légi járművet tüzelésünk leszállásra kényszerített. Arcvonalunk egy részében a franciák, mint már néhány hónappal ezelőtt is tették, oly lövedéket használtak, amelyek robbanásakor bűzös és fojtó gázokat fejlesztenek, kárt ezzel nem okoztak. Champagnei hadállásaink ellen tegnap legalább két hadtest több támadást intézett, előretöréseiket heves közelharcok után mind visszavertük. Argonokban két aknavetőt zsákmányoltunk. Argonok keleti szőle és Vauquois közt a franciák tegnap ötször kíséreltek meg áttörést, a támadások az ellenség súlyos veszteségei mellett megheiusultak. Azokat a hadállásokat, amelyet Radonvillertől keletre

elfoglaltunk, az ellenség visszafoglalási kísérletei ellenében tegnap is megtartottuk.

Keleti hadszíntér. Az oroszoknak Lomzától északra és Osztrolenkától északnyugatra ellenünk intézett támadásait visszavertük, különben nincs jelenteni való.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Konstantinápoly, márc. 2.

A nagy főhadiszállás közli: Ellenséges flotta ma lassu tüzelést folytatott Sendil Bahr erődei ellen. Az ellenség kísérletei, hogy egyes pontokon felderítő csapatokat partra szállítson, megheiusult. Őt ellenséges páncélos, a mely eredménytelen tüzelést folytatott ütegeink ellen, a mi ütegeink által leadott hét lövéstől találva, kénytelen volt visszavonulni.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, márc. 2.

A hadi sajtószállásról érkezett éjjeli Belgrád bombázásáról szóló szerb kommunike olyan otromba valótlanságokat tartalmaz, hogy azoknak megcáfólása tulajdonképpen fölöslegesnek látszik. Senki sem fogja elhinni azt, hogy Ausztria-Magyarország lövedékgyárait az állítólagos szerb célpontokul az ország határán állítottuk fel, épp oly kevéssé fog valaki kételkedni abban, hogy ha a Mitrovicán kívül fekvő pályaudvart veszik célba, úgy nem talál a város centrumába. Mindezek a szerb állítások tehát tarthatatlanok, — de viszont közölni kell azt a tényt, hogy mióta azzal fenyegetőztünk, hogy a szerb fővárost újból bombázni fogjuk, a határainkon levő nyílt városok sértetlenek maradtak. Azóta határozottan megállapítható, hogy a szerb mozsarak a Belgráddal szemben levő hadállásaink, valamint repülőgépeink bombázásánál nagyon ügyelnek arra, hogy Zimony városát ne bombázzák.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, márc. 2.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről. Champagneban a franciáknak ismételt újabb nagy erőkkel ellenünk intézett támadásai többnyire már tüzelésünkben összeomlottak. Az egyes helyeken kifejlődött közelharcokban mindenütt mi győztünk, állásainkat erősen tartjuk. Az argonnei erdőségekben több árkot elfoglaltunk, 80 foglyot ejtettünk és 5 aknavetőt zsákmányoltunk. Vauquois ellen intézett támadásokat véresen visszavertük. A Vogézekben a legutóbbi napokban kivívtunk előnyöket heves ellentámadások ellenére is megtartottuk. A franciáknak tegnap este Celestől északkeletre ellenünk intézett támadásai ránk nézve különösen veszteségteljesek voltak.

Keleti hadszíntér. Az oroszoknak az augusztovi erdőtől délkeletre és délre ellenünk intézett összes előretörései sikertelenek voltak. Lomzától északkeletre és Plozktól keletre ellenünk intézett éjjeli támadásait visszavertük.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

## Hogy kell éljünk aratásig.

Igy tél utóján, tavasz kezdetén, még békeidőben is meglehetősen nehéz gondot szokott okozni ez a minden évben visszakérülő töprengő kérdés: hogy leszünk ki ujjig?

Mennyivel aggodalomkeltőbb ez a felsőhaj-

tás most, mikor a megszokott, rendes szűkös állapoton felül még a háborús időkkel mindenha együttjáró inséges napok réme is ijesztget bennünket.

Pedig hát nem kell megijednünk. Ahogyan kiteleltünk eddig — bátran kimondhatjuk minden nagyobb nyomorúság nélkül: — azonképpen, merjük állítani, hogy Isten segítségével, ha nem is zseiros nagy jólétben, de éhség, koplalás nélkül kibírhadjuk aratásig, ha magunk is úgy akarjuk, ha mindenki akarja, ha minden itthonmaradt ember a nap minden óráján ehhez a szigorú parancshoz igazodik. Ezt az országot, ennek az országnak a népét sem időjárásnak, sem semmiféle ellenségnek kiéheztetnie nem szabad! Ebben az országban nem vezethet éhen senki. Ebben az országban meg kell hogy legyen mindenkinek a maga mindennapi kenyerere. Nem sok, csak éppen amennyi szűkösön elég. Minden étkezéshez egy-egy karéjka.

Ahogy hadbavonult véreinknek csak egy jelezavuk van: „Győzünk kell!” és Hindenburg, e minden idők legnagyobb hadvezére, bizást állítja, hogy győzünk is, mert nekünk jobb az idegrendszerünk, mint az ellenségeinké, ugyanúgy az itthonmaradt dologtevő népnek pedig szintén arra legyen gondja, hogy a megélhetés tépelődéseitől senki, se maga, se más, el ne veszítse a fejét. Mindenki akarjon élni s akarja, hogy a szomszédja is éljen. Tehát csak akarat kell. Nagyon erős akarat. Segítse mindenki egymást, hogy mindenkinek meglegyen a mindennapi kenyerere. Hogyan kell ezt akarni?

Erre is Hindenburg vezér acélidegzetű nemzeteitől vehetünk példát.

A németek törvénnyel, hatósági és társadalmi intézkedésekkel rákényszerítik önmagukat a szigorú takarékosagra, beosztják a készleteiket úgy, hogy akinek merőben üres is a kamrája, Németországban még az sem fog éhezni. Lesz mindenkinek kenyerere. Bizony nem fehér, de lesz.

Bejárta a német sajtót mostanában egy csodálatos szép írásmű, mely valóságos himnusz, tizparancsolata és kiskatéja ennek a zordon, katonás kiáltásnak: Muszáj kenyérnek lenni!

Kivonatosan így szól emez írás:

Németország (mondhatjuk: Magyarország is) egy egész ellenséges világgal áll szemben, amely megakarja őt semmisíteni. Diadalmas dicső seregeinket nem tudja leteperni. Hát, mint egy ostromlott várat, ki akar bennünket éheztetni. Ez sem fog sikerülni.

Miért nem? Azért, mert elég kenyérmaradvány van az országban, hogy aratásig kibírja a lakosság. Csak nem szabad prédálni, pazarolni.

Ne étesselek marháitokat a kenyérnek gyümölcsével.

Takarékoskodjatok a kenyérrel, hogy ellenségeink kaján reménye szégyenné váljon.

Legyetek tisztellel a mindennapi kenyér iránt. Akkor mindig lesz belőle nektek, akármeddig is tart a háború. Erre neveljétek gyermekeiteket.

Né vessetek meg egy darab kenyeret sem azért, mert már nem friss. Ne szeljétek egy karéjjal se többet a kenyérből, mint amennyit éppen enni akartok.

Gondoljatok mindig katonáinkra, akik sokszor az őrhelyen, vagy a lövészárkokban boldogok volnának, ha tarisznyájukban volna a ti elpredált kenyérdarabkátok.

Egyék mindenki hadikenyeret, éppen úgy táplál és éppen úgy jól lehet vele lakni, mint a másikkal.

A krumplit mindig hámozatlanul héjában főzzétek. Ezzel sokat spóroltok. Az előzőleg nyersen hámozott krumpliból sok ennivaló rész elpocákolódik.

Ne dobjátok szemétre az ételhulladékokat. Gyűjtésétek össze, jó lesz takarmánynak. Ha magatoknak nincs lábas jószágotok: adjátok a takarmányanyagot annak, akinek van.

Ezek a legprózaiabb dologról, itt-ott szinte költői lendülettel megírt gyakorlati tanácsok, kell, hogy Magyarország népeinek is minden rétegében elterjedjenek s e komoly, nagy időkben mindenkinek szinte vérebe otdójanak.

Ezekhez az érbevézni és minden iskolában megtanítani való szavakhoz mi, a mi speciális viszonyainkhoz képest még a következő jóindulatu tanácsokat függesztjük:

Szoktassa mindenki magát és családját a kulináris használatához. Ebből is lehet izletes

ételt főzni. Csak tudni kell a módját. Gazdaszszonyaink tanulják el egymástól a készítés titkait.

Lélekbe írott törvény legyen, hogy a gabonát a forgalomtól elvonni: hazaárulás!

Jó, ha egyes tehetősebb, vagy előrelátóbb családok még kellő időben szákszámra raktároztak el lisztet élelcamráikban. Amde akiknek ilyen lisztartalékaik vannak, ne kövessék el azt a kapzsiságot és lelkiismeretlenséget, hogy bár odahaza van elegendő lisztkészletük, mégis a boltokban vásárolnak.

Ezzel, hogy nem az otthonvaló lisztet használják, csökkentik a forgalomban lévő mennyiséget s valósággal kivesszik a szegényebb nép szájából a kenyeret, akik kizárólag csakis a boltokban való vásárlásra vannak utalva.

Ne csak az imádság tartson tehát fenn minket, hogy add meg Uram a mindennapi kenyerünket, hanem erős akarattal magunk is arra törekedjünk, hogy mindenkinek meg legyen a mindennapi kenyerere.

Ilyenképpen minden tömegéhség nélkül megfogunk élni aratásig.

## Munkára fel!

Közeledik a tavasz, a mezőgazdasági munkálkodás megkezdésének az ideje. Talán korábban köszönt be, mint máskor, de bizonyosan sokkal fontosabb feladatokat hoz magával, mint rendesen. A világháború pusztításait gazdasági téren fokozottabb termelással kell ellensúlyozni s a több munkára kevesebb erő áll rendelkezésre, mert hiszen a munkások javarésze fegyvert forgat a haza védelmében.

Ebből az következik, hogy az itthonmaradt lakosságnak a legnagyobb buzgalommal kell hozzájárnia a föld megműveléséhez, a minden irányban való gazdasági tevékenységhez. És ha már ezt minden épkézláb polgártól megkivánhatja a haza, különös mértékben követelheti meg azoktól, akik állami segélyben részesülnek azon a címen, hogy családfentartójuk hadbavonult. A törvény tudvalevően bőkezűen gondoskodik az ilyenekről, sőt nem ritka eset, hogy a hadbavonultak itthonmaradt családtagja az állami gondoskodás folytán kedvezőbb anyagi helyzetben van, mint volt azelőtt.

Amde a törvénynek egyáltalában nem célja előmozdítani a munkakerülést, a dologtalan életmódot. Eppen ezért a törvény gondoskodik is róla, — az 1914. évi XLV. törvények, — hogy a hatósági segélyt elveszti a hadbavonultak olyan családtagja, kiről megállapítható, hogy megélhetését megfelelő munka vállalásával biztosíthatná.

Ugy tudjuk, hogy a kormány a tavaszi munkaidő közeledtével rendeletileg hívja föl a főispánok figyelmét erre a törvényes intézkedésre. A rendelet, valamint a törvény, nem azt akarja elérni, hogy az élvezett közsegélyt egészben, vagy részben elveszítsék azok, akik készségesen állanak munkába: az ilyenek továbbra is részesíthetők a segélyben, minthogy a kereseti alkalom ilyenkor még nagyon hullámzik és szerfölött bizonytalan. Aki tehát alkalmilag olyan munkát kap, melyből szükségleteit többé-kevésbé fedezheti, azt még nem fosztják meg a hadbavonultak családtagjainak járó állami segélyösszegetől. De igenis fosztják azt, aki visszautasítja a kínálgató alkalmat, paragon hagyja munkarejét, s ölbett kezéssel várja, hogy hereként eltartsák.

Ez az intézkedés, a közsegélynek a dologkerüléktől való megvonása, erkölcsileg is jogos, az igazság szempontjából is kifogástalan, a nemzeti érdek tekintetében pedig szükségszerű. Olyan időkben élünk, amikor a haza minden fiától súlyos áldozatokat követel, sokaktól életüket is; lehetetlen, azaz teljességgel megengedhetetlen tehát, hogy legyenek állampolgárok, akik a nemzet általános nagy erőfeszítését mintegy páholyból nézik, s lábukat lógatva tartják ki magukat az állammal.

Hisszük, hogy ilyenek nem is lesznek a munkaszerető magyar nemzet kebelében. Mindenki megérti, akinek ép a teste és a lelke, különös nagy jelentőségét annak a szózatnak, hogy munkára fel! A rendelet tehát a

munkás társadalom tagjait fogja megnyugtani az iránt, hogy amíg ők önként verejtékeznek, az alatt más sem, senki sem heverhet az állam elnézéséből ingyenélőként.

## KÜLÖNFÉLÉK.

### A Vörös Kereszt-Egylet közgyűlése.

A Vörös Kereszt-Egylet helybeli fiókja múlt hó 21-én tartotta meg évi rendes közgyűlését a városi színházban, Donogány János polgármester egyleti elnök vezetése alatt.

A szép számban egybegyűlt tagok előtt Horváth Endre dr. egyleti titkár olvasta föl évi jelentését, mely szerint az egylet 1914. évi augusztus 29-én alakult meg 250 taggal, a létszám azonban az év végén már 520 rendes, 26 pártoló és 53 rendkívüli tagra emelkedett.

Az egylet megalakulása után alig néhány nappal már berendezte a kórházat 72 ágygyal. A harc téren megsebesült betegek ápolása szeptember 27-én kezdődött meg és december 31-ig, 95 ápolási napra 3658 korona költséget fordítottak, miből 3500 korona ki is lett fizetve. Tagsági díjakból 1559 korona, pénzbeli adományokból, sorsolásokból, babakiállításból összesen 1190 korona 65 fillér folyt be. A Vörös Kereszt kórház szükségleteire a falusi lakosság nagyon sok vászonneműt, párnákat, fehérneműket, oly nagy számban adományozott, hogy azokból nemcsak ez a kórház volt ellátható, de még a zilahi fióknak is, sőt még a budapesti központnak is sokat küldhetett.

Az egylet 200 darab hósapkát és 100 pár érmelegítőt küldött a harc téren küzdő katonáknak.

Lélekemelő karácsonyesti ünnepségeket rendezett és a sebesült katonákat több ízben megvendégelte városunk nemesen érző hazafiás hölgyközönsége.

A Kőműves Vencel pénztárnok által előterjesztett számadást 6895 korona 65 fillér bevétellel, 6342 korona 72 fill kiadással és 642 korona 89 fillér pénztári maradvánnyal elfogadták és a számadás alóli felmentvényt az erre kötelezetteknek megadták.

A közgyűlés Nagy Gyuláné fáradhatatlan elnöknek és a választmány tagjainak, dr. Ajtai Endre és dr. Markovits Jakab kórházi orvosoknak a sebesültek odaadó ápolásáért és gyógykezeléséért jegyzőkönyvi köszönetet mondtak.

Az alapszabályszerűleg kisorsolt 12 választmányi tag helyett 18 választmányi tagot megválasztottak.

Végül Dongány János elnök ajánlatára dr. Berényi Dezső városi tisztii orvost az egylet orvosai közé egyhangulag beválasztották.

A gyűlés több jelentéktelenebb ügyek elintézése után délután 4 óra után ért véget.

### Postai figyelmeztetés.

A kereskedelmi miniszter figyelmezteti a közönséget, hogy az általa feladott tábori postai levelezőlapokat (leveleket) csak a következő esetekben illeti meg a postai díjmentesség:

Ha 1) valamely tábori, vagy hadtáppostahivatalhoz;

2) a működő hadsereg területén levő erődített helyekre;

3) a hajóhadhoz (Pólába, Budapestre);

4) Dalmáciába, vagy Bosznia-Hercegovinába katonai és a katonasághoz beosztott polgári egyénekhez (pl. csendőr, pénzügyőr, önkéntes betegápoló, stb.) vannak címezve;

5) ha valamely kórházban ott ápolt katonai egyénekhez vannak címezve.

Kórházban ápolt csendőr, pénzügyőr, polgári egyénekhez ily levelezés nem díjmentes és szintugy portóköteles az a levelezés, amely a kórházhoz beosztott (nem ápolt) akár katonai, akár polgári egyénekhez van címezve.

A felsoroltakon kívül más katonai egyénekhez intézett tábori postai levelezőlapokat (leveleket) a postai díjmentesség nem illeti meg, miért is azokat a postára adáskor bérmentesi-

teni kell, különben azok mint postadijkötelezett-ség alá eső bérmentetlen levelezőlapok (levelek) pótdíjas postadíjjal terheltetnek meg.

Ha a közönség a tábori postai levelezőlapokat egymásközi levelezésre használja fel és azokat a postára adáskor nem bérmentesíti, ez postajövedéki kihágást képez, ami levelezőlaponként az 5 fillér postadíjon felül 2 korona jövedéki bírság alá esik.

### — Használjunk hadisegély-bélyegeket!

— **Vármegyei közgyűlés.** Szilágysomlyó vármegye törvényhatósági bizottsága Péchy Imre főispán elnöke alatt február hó 22-én rendkívüli közgyűlést tartott. A közgyűlés a központi választmányt az eddigi tagokból újjáalakította. Abauj-Torna vármegye átiratára a kormányhoz felirat intézését határozta el. A Vörös Félhold részére 500 koronát, a Vörös Kereszt hadifoglyokat gyámolító hivatala részére 100 koronát adományozott. Néhaj Mezey Albert érdemeit, ki a közkórháznak hagyományt tett, jegyzőkönyvileg megörökítette. A többi ügyek inkább adminisztratív természetűek a ezekről jelenleg — lapunk szűk terjedelme miatt — részletesebb tudósítást nem hozhatunk.

— **Hindenburg távirati üdvözlése.** A mazuri tavak környékén az oroszok nyert győzelmek alkalmából Donogány János városunk polgármestere Hindenburg tábornokhoz a következő sürgőnyt intézte:

„An Seine Excellenz Feldmarschall von Hindenburg

Berlin,  
Kriegsministerium.

Die Bewohner der Geburgstadt des Königs von Polen, Stefan Bathory erlauben sich Ihnen Ew. Excellenz über die Siege bei den See von Mazur ihre ergebenste Huldigung und Begeisterung darzubringen.

Johann Donogány  
Bürgermeister von Szilágysomlyó.  
Ungarn.“

Magyarul: Báthory István lengyel király szülővárosának közönsége nevében a mazuri tavak mellékén kivívott győzelmek alkalmával Nagyméltóságodnak őszinte hódolatát és lelkesedését bátorkodik nyilvánítani Donogány János Szilágysomlyó város polgármestere.

Erre még azon a napon következő sürgönyválasz érkezett: „Johan Donogány Bürgermeister von Szilágysomlyó. Ungarn. Vielen Dank für freundliche Glückwünsche. Feldmarschall von Hindenburg.“

Magyarul: Sok köszönet a szerencsekívánatokért.

— **Kinevezések.** Ő felsége a király Ajtay Jenő, Gazda Endre dr., Bikfalvy Ernő, Blomberg Frigyes br., László Sámuel, Szarka Imre és Ujvárosi Sándor népfőlkéző hadnagyokat főhadnagyokká nevezte ki.

— **Elhalasztották a népfőlkézők bevonulását.** Az 1878., 1879., 1880., 1881. és 1882. évben született, a bemutatáskor alkalmasnak talált népfőlkézőknek nem március 1-én, hanem március 15-én kell bevonulniuk.

— **Lelkészbeiktatás.** A szilágysomlyói ref. egyházközség a B. Józsa Gyula nyugdíjaztatása következtében megüresedett papi állásra meghívás útján Váncza János kémeri lelkészt választotta meg. Az új lelkészt a múlt vasárnap igttatta be hivatalába K. Nagy Elek esperes. Az ekként megüresedett kémeri ref. ekklezsia pedig Vargha József ifju papnak szintén egyhangú meghívás útján lett megválasztásával töltötte be a papi állást. Kémeren február 28-án történt meg a hivatalos beiktatás, mely alkalommal a beiktató esperesi funkciót Máthé Samu hadadi lelkész mint kiküldött espereshelyettes teljesítette.

— **Hadiadó.** A hadsegélyezés céljára rendeltetett új jövedelemadóra (a hadiadóra) vonatkozó vallomások beadásának határideje március 31-ig van meghosszabítva. Ezen határidőn belül mindazok, akiknek az 1914-ik évben 20,000 koronát meghaladó jövedelmük volt, kötelesek ezt a község előjáróságánál bejelenteni. Azok, akik a jövedelem bevallását elmulasztják, a kivetendő hadiadó 1%-ával fognak büntetetté, akik pedig a vallomástétel végett hozzá intézett

főhívásnak nem felelnek meg, a megállapított adónak további 4%-ával, mint adópótlékkal lesznek megtróva.

— **Ujtás a hadseregszállítás körül.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara értesíti a hadsereg részére szállítani kívánó ügyfeleket arról, hogy a hadvezetőség legújabb intézkedése szerint ezután az összes szállításokkal egy Wienben felállítandó központi nyilvántartó szerv fog foglalkozni, a beérkező ajánlatokat szakbizottságokkal megvizsgáltatja és ezek véleménye alapján közvetlenül adja ki a szállításokat az arra illetékes szakembereknek. A katonai szükségletekre — közvetítőik és nem szakértők teljes kizárásával — nyilvános pályázatokat ír ki, vagy szűkebbkörű ajánlattételre szólít fel egyeseket és csak olyan ajánlatokat fogad el tárgyalásra, amelyek mellé az illetékes kereskedelmi és iparkamara bizonyítványa van csatolva. A kamarának igazolnia kell, hogy azon illető pályázó mily anyagi erővel bír, mit és mikor képes szállítani, megbízható és szállítóképes-e és hogy az illető pályázó az általa ajánlott cikk előállítására, vagy szállítására szakképesítéssel bír-e? A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara felhívja a kerülete összes szállítóképes iparosait, gyárosait és kereskedőit, hogy saját érdeklükben már most előre jelentsék be a kamarához, hogy a kiírandó pályázatok esetén mire tennének ajánlatot, mit képesek szállítani mennyi idő alatt, a kereskedők pedig tényleg mely cikkekből mennyit tartanak raktáron? Az érdeklődőknek bővebb felvilágosítással szolgál a kamara irodája.

— **Földbirtokosaink** figyelmébe ajánljuk Dr. Keleti és Murányi cégnek mai hirdetését, mely a tavaszi vetés és az ideai aratás érdekében fontossággal bír.

— **A Társaság.** Szenzációs érdekességű cikket közöl Dobay István hetilapjának legújabb száma Janik László ca. és kir. 13. ezredbeli huszárfőhadnagy tollából. A hős huszártiszt, aki a limanovai bravuros küzdelem után orosz fogságba esett, fogságából való szabadulásának vizsgálatos történetét beszéli el annyi közvetlenséggel, oly vonzóan, hogy szinte lépésről lépésre kísérik a sivar orosz hőmezőkről a Kárpátok tövéig. A terjedelmes közlemény folytatását A Társaság legközelebbi számában hozza. A szövegrészben találjuk még Vértessy Gyula kedves háborús novelláját, Pásztor József egészséges humoru apróságát, továbbá Megyery Ella és Wlassics Tibor egy-egy szép költeményét. Több kisebb aktuális cikk és könyvszemle egészíti ki a rendkívül érdekes szám tartalmát. Illusztrációkban ezúttal is gazdag A Társaság; a címlapot a legújabb magyar herceg: Bathány Lajos dr. arcképe díszíti. A Társaság előfizetési ára egész évre 18 K, félévre 10 K, negyedévre 5 K. Mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal: Budapest, Ritz-szálló.

### Hadi beszédek.

A honvédelmi miniszterium Hadsegélyző Hivatala népszerű füzetekben kiadja azokat a tanulságos és lélekemelő beszédeket, amelyeket a háború óta legkiválóbb államférfiaink, főpapjaink, tudósaink, íróink és politikusaink tartottak a nyilvánosság előtt, az országos Hadsegélyző Bizottság felolvasásai sorozatán. A hazafias igaz magyar szellemtől áthatott beszédek retorikai szempontból is rendkívül becsesek, gondolatokban gazdag, gyönyörű munka valamennyi; a közönség jól teszi, ha a tízfélres füzeteket megvásárolja és összegyűjti. Nagyszerű és maradandó emlékei lesznek e füzetek annak a hazafias föllángolásnak és együttérzésnek, amely a nemzet minden rétegét oly meghatározó módon egyetlen táborba terelte a magyar nemzeti becsület és a magyar nagyság védelmére. Eddig gróf Apponyi Albert, Csernoch János, báró Hazai Samu, gróf Tisza István, gróf Andrássy Gyula, Prohászka Ottokár és Rákossy Jenő hadibeszédei jelentek meg. A füzetek az Általános Beszerzési és Szállítási R. T. útján (Budapest, V., Kádár-utca 4.) rendelhetők meg, de kaphatók a dohánytözsédekben is. A befolyó tiszta jövedelmet a háboruban elesett, vagy a kapott sebek következtében elhalt katonák özvegyei és árvái javára fordítják.

## Legujabb!

Budapest, máro. 2.

(Hivatalos.) A Kárpátokban a nyugati szákaszon az oroszok számos ellentámadását visszautasítottuk és a megelőző harcokban saját csapataink által kiküzdött állásokat és magaslatokat megtartottuk. A Dnyesztertől délre a harcok tartanak. Tegnap is véresen visszavertük az ellenség támadásait és az elfoglalt területet a számra nézve gyakran tulerős ellenséggel szemben is megtartottuk. Lengyelországban és Nyugat-Galiciában csak tűzérési harc volt. Bukovinában nyugalom van. A déli hadszíntéren a helyzet változatlan. Höfer, vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, márc. 3.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről: St. Cloinál, Yperntől délre két angol század támadást véres kézitusa után visszavertünk. Perennosnál motorhíba következtében leszállott egy légi jármű, utasait elfogtuk. — Champagneban a francia támadásoknak legcsekélyebb sikere sem volt, a franciákat súlyos veszteségeik mellett állásaikba visszavetettük. Villesur Tourbetől északnyugatra az ellenségtől 350 méter hosszú lövészárkot vettünk el. A Consenceie erdőben és Ally Apreuort környékén a franciák előretöréseit könnyedén visszautasítottuk. Radoni Illertől északkeletre támadásunk ismét jelentékenyen tért nyert. Itt a legutóbbi napokban arcvonalunkat 8 kilométerrel előbbre tettük. Cellestől északkeletre a franciák hiába kísérelték meg a legutóbbi napokban szenvedett veszteségeiknek kiegyenlítését.

Keleti hadszíntér. Grodnónál a helyzet változatlan. Augustowtól délkeletre az oroszok megkísérelték a Borbron való átkelést, súlyos veszteségeket okozva nekik, visszavetettük őket, 1500-at elfogtunk. Az oroszoknak Molzától északkeletre ellenünk intézett egyéb támadásai közvetlen arcvonalunk előtt teljesen összeomlottak, Kolnótól délre előbbre haladtunk. Misinertől délre előcsapatainkat ellenséges tulerő elől kissé visszavontuk. Praszniktól északnyugatra az oroszok lassan előre húzódtak. Ploectől keletre az oroszoknak több éjjeli támadásait visszavertük.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

## Kiadó lakás.

A Piac-téren a Szilágyi Sándor-féle házban 3 szoba, konyha Szentgyörgy napjára kiadó.

Értekezni lehet Dr. Berényi Dezső városi orvossal.

**A**z ipartestület Bemtéri helyiségében több lakás kiadó. Bővebb értesülés az ipartestület irodájában szerezhető a hivatalos órák alatt.

## Kiadó lakás.

Az Ujsoron levő, Tankó Károly tulajdonát tévő lakás, két szoba, konyha, kamara, külön udvarral, bérbe kiadó. Értekezni lehet

Katona Sándor  
zárgondnokkal,

A Vármegyház-utcában, a járásbirósági épület szomszédságában

## egy udvari lakás

(istálló nélkül), — két szoba, konyha és pince **április 24-ikétől kezdve** 240 korona évi bérért kiadó.

**özv. Ajtai Albertné.**

Milliók használják

# Köhögés

láz, katharrus, nyálkásodás ellen

**Kaiser-féle**  
**Mell-Karamellák**  
a 3. fenyővel

Orvosoktól és **6050** hitelesített magánosoktól bizonyítvány kezezik a biztos sikerről.

**Kitűnő jóízű bonbonok.**

Egy csomag 20 és 40 fillérért, egy doboz 60 fillérért kapható **Viski Balás Zsigmond** gyógyszerárán Szilágysomlyón. 69—

A krasznai kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóságtól.

446—1915. tkvi sz.

## Hirdetmény.

**Varsolc községre nézve** az 1892.

XXIX. t.-c. értelmében a tényleges birtokosok tulajdonjogának a telekjegyzőkönyvekbe való bejegyzése és a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbitése iránti eljárás befejeztetvén, ez azzal a felszólalással tétetik közzé:

1) Hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §-ai alapján, — ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t.-c. 15. §-a a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, — valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §-a b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket hat

hónap alatt, vagyis az **1915. évi szeptember hó 15. napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtás be, mert az ezen meg nem hosszabítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2) Hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-c. 16. és 18. §-ainak eseteiben, — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. 6. §-iban foglalt kiegészítéseit is, — a tényleges britokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1915. évi szeptember hó 15-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtás, mert ezen meg nem hosszabítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3) Hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármily irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának

az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1915. évi szeptember hó 15-ik napjáig bezárólag nyújtás be, mert ezen meg sem hosszabítható záros határidő eltelte után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kraszna, 1915. évi február hó 16-ik napján. Dr. Molnár Géza sk., kir. albiró.

A kiadmány hitelül:

**Maurer József,**  
tkv. vezető.

2—3

# Országos érdek

hogy az idején termés fényesen sikerüljön, kötelessége tehát minden földbirtokosnak a tavaszi vetést idejekorán kártevők ellen megvédeni. A vetőmagnak ellenségei: a varjak, egerek, hangyák és az üszök, melyek ellen biztos védelmet nyújt a kitűnő

**C O R B I N**

csávázó-szer, mely 8 év óta bevált, miként azt tudományos intézetek, valamint gyakorlati gazdák alapos kísérletei hitelesen bizonyítják. A Corbin nem befolyásolja a vetőmag csirázó képességét! Buza, rozs, árpa, zab, kukorica, répa, kender, konyhavetemény stb. magjainál alkalmazható egyaránt kitűnő eredménnyel. **A jelenleg drága kékkővel való csávázás, mely csak üszök ellen véd, teljesen elmaradhat.**

Megrendelések idejekorán lehetőleg azonnal eszközölendők, mert a vasuti szállítás számos vonalon akadálylál jár.

Rögtön küldünk árajánlatot, (igen egyszerű) használati utasítást és bizonyítvány-másolatokat érdeklődőknek.

2—4

**Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyára Ujpesten,**

valamint a főelárusító: **Ullmann Ignác, Szilágysomlyó.**

# FRANKOVITS IGNÁCZ R.-T.

vas- és fűszernagykereskedés

Szilágysomlyón. (Piactér)

Államilag ólomzárolt

**lóher és lucernamag,**

minden fajta eredeti oberndorfi **répa-mag**, angol perje, Mauthner-féle **konyhakerti magvak** legjutányosabb nagybani árakban kaphatók.